

GÓRZELNIK

Organ poświęcony polskiemu przemysłowi gorzelniczemu.

Wydawca: Polskie Towarzystwo gorzelnicze. — Redaktor odpowiedzialny: Gieraszeński Feliks, ul. Miłkowskiego 1. 2.

Kontrola przebiegu scukrzenia.

Książka dra Szilagyiego, o której pisaliśmy w swoim czasie, zawiera bardzo wiele rad i wskazówek przydatnych wielce dla każdego kierownika gorzelni. Korzystamy tedy ze specjalnego upoważnienia prof. dra Szilagyiego, nam udzielonego i zamierzamy poniżej zapoznać Sz. Czytelników z jednym z ważniejszych rozdziałów tej wielce użytecznej książki — podając z niej w przekładzie ustęp dotyczący kontroli procesu scukrzenia.

Dla kierownika ruchu przy fabrykacji spirytusu wielkiej jest wagi dać baczenie nie tylko na to, czy aparaty funkcjonują mniej lub więcej dokładnie, ale także ściśle kontrolowanie poszczególnych procesów za pomocą reagenty. Kontrola ruchu zapomocą reagenty nie zawodzi nas nigdy, podczas gdy termometr lub manometer niejednokrotnie wywodzi nas w pole; zawodzi się też niejednokrotnie kierownik gorzelni jeżeli zaufa zanadto swym robotnikom i wówczas nie może przez dłuższy przeciąg czasu pracować z dodatnim rezultatem. Jeżeli jednak kierownik gorzelni nie pożałuje trochę trudu i przedsięwzięje próby kontrolne, wymagające bądź co bądź nie wielkiej wiedzy teoretycznej, wówczas może z łatwością kontrolować wszystko i wszystkich, mimo iż nie wszędzie potrzebuje być obecnym.

Każdy zawodowiec zdaje sobie do-
kładnie sprawę z tego, jak wielkie zna-
czenie na cały przebieg fabrykacji spi-
rytusu ma proces scukrzenia, nie powi-
nien tedy absolutnie zaniedbywać oso-
bistej kontroli tego procesu. Pomimo, iż
kontrola procesu scukrzenia jest łatwa,
zdaje się nam przecież, iż wskazanem
jest dokładniejsze zajęcie się tą sprawą,
już choćby z tej racji, że w praktyce,
występują pod tym względem najrozmai-
tsze zjawiska a w ostatniem wydaniu
znakomitego dzieła Maerckera sprawa
ta za mało wyczerpująco jest trakto-
wana.

Najpewniejszym środkiem reagen-
cyjnym do kontroli procesu scukrzenia,
jest rozczyń jodu i to nie jod w alkoholu,
ale jod wraz z jodkiem potasu rozpusz-
czony w wodzie. Rozczyń jodu używany
przy fabrykacji spirytusu przygotowuje
się w sposób następujący: dwie części
jodku potasu i jedną część jodu rozciera
się z wodą tak długo, aż powstanie stały
rozczyń przejrzysty barwy brunatnej.
Rozczyń ten posiada tę własność, iż
zmieszany z rozpuszczoną lub nie roz-
puszczoną mączką, tworzy t. zw. mączkę
jodową, którą poznać można po zabar-
wieniu indygo niebieskiem. Rozczyń jo-
du przestarzały nie wywołuje już tak
wybitnej reakcji. Przy próbach rozczy-
nem jodu należy trzymać się pewnych
reguł, gdyż inaczej próba może wypaść
niedokładnie lub fałszywie. Reguły te
są następujące:

Badania skrobii dokonywać należy tylko na płynach już ochłodzonych, reakcja bowiem jest o tyle silniejszą, o ile niższym jest stopień ciepłoty płynu zawierającego skrobię, jak to nam zresztą wykazuje dokładnie następujący przypadek: Gdy do rozpuszczonej mączki dodamy roztworu jodu, wówczas roztwór mączki zabarwi się niebiesko. Jeżeli atoli mieszaninę tę będziemy ogrzewać, to zabarwienie niebieskie zniknie, a otrzymamy roztwór, zabarwiony jodem na żółto. Po dłuższym, ciągłym ogrzewaniu płynu, jod zniknie z niego zupełnie. Jeżeli jednakowoż płyn po ogrzaniu szybko ochłodzimy, barwa niebieska wystąpi na nowo, naturalnie tylko wtedy, gdy jod jeszcze w płynie pozostał. Wielu gorzelników zna tę właściwość i korzystają z niej, gdy chcą wykazać, że proces scukrzenia został przeprowadzony dokładnie mimo, że tak wcale nie jest. Biorą się wówczas na sposób, dodając roztworu jodu do gorącego zacieru, no i mają świetny dowód, iż mączka zamieniła się w cukier. Jest to przecież finta.

Po za tem, koniecznem jest przy robieniu próby na mączce dodanie do płynu wystarczającej ilości jodu, tak, by skrobia była jodem nasyconą,

Zaznaczywszy znane te reguły przechodzimy do omówienia sposobu, w jaki należy dokonać kontroli procesu scukrzenia za pomocą jodu. Masę wydmuchowaną z parnika można jodem zabarwić tak samo, jak czystą skrobię. Jeżeli jednakowoż dodamy do tej masy sód, występuje rozmaite zabarwienie, zależnie od stopnia przemiany skrobii w cukier i to aż do czasu kiedy cała skrobia zamieni się w cukier. Ten ostatni wypadek nie może jednak nigdy zajść przy fabrykacji spirytusu, gdyż tu w najlepszym wypadku zamienia się w cukier 80 proc. skrobii, reszta zaś przechodzi w dekstrynę.

W praktyce znamy trzy odmiany zabarwienia roztworem jodu wywołane i to zależnie od stopnia przemiany skrobii w cukier: niebieskie, fioletowe i czer-

wone. Maercker wskazuje jeszcze na reakcję bezbarwną, lecz ja takiej reakcji w procesach scukrzenia w praktyce nie znalazłem, lecz wyłącznie przy badaniach, dokonywanych w laboratorium. O zabarwieniach za pomocą roztworu jodowego mówi prof. Maercker następująco: „Roztwór jodu jest znakomitym środkiem do badania tworzenia się cukru w zacierach, a zastosowanie roztworu jodu polega na następujących zasadach: Wskutek działania diastazy przemienia się napęczniała i sklejistrowana skrobia najpierw na substancję, rozpuszczalną w wodzie, którą roztwór jodu zabarwia jeszcze na niebiesko, następnie, wskutek dalszego działania diastazy zmienia się ta rozpuszczalna mączka w produkty przejściowe, które roztwór jodu zabarwia na fioletowo. Gdy masa ta jest już bliską całkowitego scukrzenia, występuje zabarwienie na czerwono; znika ono zupełnie po ukończeniu procesu scukrzenia, kiedy to występują maltoza i achroodekstryna, na które jod już żadnego wpływu nie wywiera.

Co do mnie nie mogę twierdzić na mocy moich w praktyce zrobionych doświadczeń, aby taki przypadek, iż roztwór jodu nie wywołuje reakcji, nigdy nie zachodził, gdyż nie wszystka mączka zwykła zamieniać się w maltozę i achroodekstrynę. Według mego mniemania nie konieczne musi się uważać zacier dający czerwone zabarwienie za zły, przekonałem się bowiem często, iż nie tylko słodki zacier jodem czerwono zabarwiony zawierał w sobie jako taki zdrową dyastazę, lecz nawet ten sam zacier po odfermentowaniu.

Co do wykonania próby samej twierdzi Maercker, iż wypada brać do zabarwienia jodem tylko zupełnie czysty, przefiltrowany zacier, ponieważ mączka nierozpuszczona lub nierozpuszczalne kawałki ziemniaków czynią reakcję mętną, gdyż jod mączkę na niebiesko zabarwia. Uparowany pod wysokim ciśnieniem filtrat jest już jako taki mocno zabarwiony i dla tego zaleca Maercker roz-

cieńszyć go dwu — trzyrazową ilością wody kondenzacyjnej.

Za pomocą metody przez Maerckera zalecanej dowiadujemy się w każdym razie, iż substancje znajdujące się w zacierze przefiltrowanym nie zawierają mączki rozpuszczalnej. Samo przez się, rozumie się iż zacier którego czysty filtrat wykazuje fioletową barwę musi być źle scukrzonym i że nie można spodziewać się z takiego zacieru dobrego rezultatu. W praktyce okazało się jednakowoż, że ilekroć próbowano reakcyi sposobem przez Maerckera przepisany, występowało zabarwienie na czerwono, chyba że się przeprowadzało próby z częścią filtratu najprzód utrzymanego, gdyż w tym wypadku występuje najczęściej zabarwienie brunatne. W ten sposób, jeżeli nie postępujemy z wielką ostrożnością, możemy łatwo sami siebie oszukać.

Według mego doświadczenia powinno się wykonywać reakcyę z płynem przefiltrowanym wtenczas tylko, gdy zachodzi podejrzenie, iż proces scukrzenia zupełnie był nieprawidłowym i to albo wskutek zaparzenia słoju lub też wskutek dodania bardzo złego słoju, zawierającego mało amylazy.

Gdy chcemy skontrolować w normalnych warunkach rozpuszczenie mączki ziemniaczanej, natenczas nieodzownem jest wziąć szklaną laseczką kilka kropli niefiltrowanego zacieru do porcelanowej miseczki i dodać do tego 3—4 kropli roztworu jodu. Gdy zauważymy że kolor całej masy jest czerwony, a po należytem przemieszaniu po kilku minutach przychyliwszy do połowy miseczkę bardzo mało tylko na dnie zobaczymy niebiesko zabarwionych komórek, natenczas uważać można scukrzenie za dobre. Pochodzące bowiem ze słoju komórki mączki osadzają się na dnie i są jodem niebiesko zabarwione. Jeżeli atoli w całości płyn w miseczce zabarwi się brunatno lub fioletowo a na dnie wiele się osadzi ziarn mączki, wtenczas scukrzenie jest złem.

Zaleca się przeto wykonać reakcyę w ten sposób, ponieważ nie ma się przy użyciu zacieru filtrowanego, żadnej pewności, iż mączka została dokładnie rozpuszczoną. Jest bowiem możliwem, iż rozpuszczona mączka dobrze została przez słoju na cukier przemienioną a używając do próby nieprzefiltrowanego zacieru, dowiadujemy się czy została w nim mączka nierozpuszczona. Najlepiej możemy się atoli o tem przekonać używając mikroskopu. Nakłada się w tym celu szklaną laseczką kropelkę scukrzonego zacieru na szklaną płytę obiektywu, dodaje się do tego kropelkę roztworu jodowego, przykrywa się szkiełkiem pokrywkiem i bada się pod mikroskopem. Gdy zacier źle był uparowany i scukrzony, natenczas widzimy w obrazie niebieskie chmurki i pręgi a pomiędzy nimi mniej albo więcej napęczniałych ziarn mączki zbożowej, ze słoju pochodzących. Niebieskie chmurki i pręgi to porozrywane lecz niezmienione cząsteczki mączki, które dodany jod niebiesko zabarwił. Gdy mikroskop wykaże wielkie, nieprzeźroczyste niebieskie masy, to pochodzą one ze źle uparowanej a więc wcale nierozpuszczonej mączki. Takie wypadki zachodzą w nader rzadkich przypadkach i to wtenczas, gdy robotnik wcale nie uważa na przebieg parowania.

Gdy atoli przebieg scukrzenia odbył się prawidłowo, natenczas widzimy w preparacie, roztworem jodu zabarwionym, tylko żółte cząsteczki, które przedstawiają kawałeczki celulozy, pochodzącej z produktów przeróbkowych, które jod zabarwia, — a tylko tu i owdzie poszczególne ziarnko mączki, pochodzącej ze słoju, ponieważ jest niemożliwem mączkę zawartą w słoju całkiem skłajstrować i zamienić w cukier i dekstrynę. W mikroskopijnym obrazie dobrze scukrzonego zacieru nie powinny się znajdować całe cząstki mączki.

Straty w poszczególnych procesach przy wyrobie spirytusu. — —

Nawet w najlepiej prowadzonych gorzelniach, w których kierownik prowadzi ruch wzorowo, nie wszystkie węglowodany mogą przemienić się w alkohol. Część tych węglowodanów przeobraża się bądź to w inne produkty uboczne, bądź też pozostaje w stanie pierwotnym w wywarze.

W każdym procesie fabrykacji spirytusu doznaje się pewnych strat, od wielkości zaś tych strat zależy wysokość osiągniętego wydatku.

Zestawienie źródeł tych strat i określenie ich wysokości w poszczególnych wypadkach da nam obraz ogólny strat, jakie w gorzelnii znakomicie, średnio lub źle prowadzonej, ponieść możemy.

Straty te są następujące:

1. Pewna część przerabianej zawartości mączki nie zostaje rozpuszczona w parniku a i w słodzie zostaje jej pewna ilość. Spowodowana tem strata jest od czasu rozpowszechnienia parnika bardzo małą i wynosi rzadko 2 proc., przy dobrem urządzeniu i starannem prowadzeniu tylko 0.5 proc., natomiast przy złym urządzeniu i niedbałym parowaniu może wzrosnąć nawet do 5 proc.

2. Część węglowodanów, rozpuszczonych w zacierze, nie podlega odfermentowaniu, co łatwo oznaczyć za pomocą chemicznego badania. Strata ta, którą spostrzegamy przy badaniu odfermentowanego zacieru jest dosyć znaczną. Nawet przy możliwie najlepszym odfermentowaniu, pewna ilość węglowodanów pozostaje zawsze w zacierze. Ze

stu części rozpuszczonych węglowodanów, nie podlega fermentacji: Przy bardzo dobrem prowadzeniu 4 %, przy średnio dobrem 7 %, przy złym 10 % i więcej.

3. Pewna ilość rozpuszczonych węglowodanów przechodzi w czasie trwania fermentacji w inne połączenia a mianowicie z węglowodanów tworzą się produkty fermentacji kwasu mlekowego i innych grzybków rozkładowych. Dalej tworzą się z cukru tkanki komórek, potrzebne przy rozmnażaniu się drożdży, tłuszcze i t. d., również z cukru powstaje gliceryna i kwas bursztynowy. Cukier zużywają drożdże przy oddychaniu, a nawet olejki fuzlowe powstają z niego.

4. Pewna część wytworzonego już alkoholu utlenia się na aldehyd i na kwas octowy. Przy wyższej ciepłocie alkohol częściowo się ulatnia, a także uchodzący kwas węglowy pociąga za sobą pewną część alkoholu. Obecnie przez zastosowanie niskiej ciepłoty strata alkoholu wskutek utleniania i ulatniania się jest znacznie mniejszą, aniżeli dawniej, kiedy to chłodzenie w kadzi nie było jeszcze powszechnie w użyciu. Z tego powodu chłodzenie odfermentowanego zacieru jest bardzo ważne.

Straty wskutek ulatniania się są dosyć znaczne, czego dowód mamy we wprowadzonych w ostatnich czasach w gorzelniach przemysłowych zamkniętych kadziach fermentacyjnych. Gorzelnie te osiągają obecnie 1% alkoholu więcej, licząc w stosunku do ogólnego wydatku, aniżeli przy otwartych kadziach.

Według zestawienia prof. Maerckera suma strat przy fabrykacji spirytusu przedstawia się następująco:

Na 100 części zatartej skrobii	P r z y p r o w a d z e n i u		
	dobrem	średniem	złym
Ilość zatartej skrobii	100	100	100
z tego nierozpuściło się:	0.5	2	3
	99.5	98.0	97.0
Nie odfermentowało (4, 7, 12 ⁰ / ₁₀)	4.0	6.9	11.6
	95.5	91.1	85.4
Na ferment. uboczne odpada (7.5, 12, 15 ⁰ / ₁₀)	7.2	10.9	12.8
	88.3	80.2	72.6

Cyfry te wskazują ile procentów wydatku, osiągalnego teoretycznie, da się uzyskać rzeczywiście w praktyce. Gdyby się bowiem skrobia w myśl zasad chemii miała przemienić na alkohol,

wówczas teoretycznie osiągalny wydatek wynosiłby $71.6\frac{0}{10}$ litr.

Wydatek, jaki da się osiągnąć w praktyce ze stu części skrobii jest następujący :

Na 100 części zatartej skrobii	Przy prowadzeniu		
	znakomitem %	dobrem %	złem %
a) pozostaje nierozpuszczone	0.5	1.0	2.0
b) nie odfermentowało	4.0	5.5	7.0
c) na ferm. uboczne i ułatwia się	7.5	9.5	11.0
d) przemienia się w myśl zasad chemicznych (100 kg. skrobii = 71.6 l. alkoholu) na alkohol	88.0	84.0	80.0
Wobec tego 100 kg. zatartej skrobii daje	71.6×0.88 = 63 l. al- koholu.	71.6×0.84 = 60.14 l. alkoholu.	71.6×0.80 = 57.25 l. alkoholu.

	Procenty teoretycznego wydatku alkoholu	Na 1 kg. skrobii wypada %	litr. alkoholu
Przy znakomitem prowadzeniu	88.2		63.2
„ dobrem „	85.0		60.0
„ średnio-dobrem „	80.2		57.4
„ złem „	72.6		52.0

Ciała białkowe jako środek podniecający w hodowli drożdży.

Już w 1905 r. zainteresował prof. Langie świat gorzelniczy swym odczytem wygłoszonym na Zebraniu Towarzystwa fabrykantów spirytusu w Berlinie na temat o środkach podniecających w hodowli drożdży.

Zazaczył on słusznie, iż w hodowli drożdży nie tylko na tem zależy, aby drożdżaki ilościowo się rozmnażały, lecz — co najważniejsza — aby drożdże jak najwięcej zaopatrzone były w zymazę, od której siła fermentacyjna drożdży zależy.

Jako środki podniecające wymienił prof. Lange takie związki jak asparaginę, kwaśne kaliumfosfaty, magneziumfulfaty, peptony, niektóre związki amidów, jedno lub więcejwartościowe alkohole, różne kwasy, śróty zbożowe, wodniste

wyciągi z płodów w gorzelnii przerabianych i ekstrakt drożdżowy Bauera. Jak wspomniano powyżej, zainteresował tylko prof. Langie swym odczytem świat gorzelniczy, pozytywnych reguł nie był w stanie podać, ponieważ jak się wyraził, próby i eksperymenty dalej się w tym kierunku miały prowadzić.

Po dłuższym czasie referował w październiku z. r. dr. Delbrück na posiedzeniu instytutu piwowarczego w Berlinie o dalszych w tych kierunkach badaniach, razem z prof. Lange wykonanych, a rezultat streszczamy dla informacjami naszych Czytelników jak następuje:

Mamy rozliczne środki podniecające, któremi można siłę fermentacyjną danej ilości drożdży w pewnym czasie powiększyć i to przez wytworzenie w tym kierunku enzymu zymazy.

Do zadziwiającego wprost rezultatu doszedł prof. Lange badając podnieca-

jący wpływ na drożdże śrótu zbożowego. Skonstatował bowiem, iż dawka śrótu zbożowego lub mąki wywiera w pewnych koncentracjach na pewne ilości drożdżaków wpływ do tego stopnia zabójczy, iż w krótkim czasie kilku minut ginie wskutek zabójczego wpływu dawek śrótu lub mąki nawet 99 procent komórek drożdżowych. Przytem wykazuje rasa górnych drożdży gorzelniczych wielką siłę odporną, podczas gdy górne drożdże piwowarcze są bardzo wrażliwe. Rozmaite objawy naprowadziły Delbrücka na myśl, iż wypada przypisać tę siłę trującą pewnym zachodzącym w hodowli drożdży ciałom białkowatym. Udało mu się udowodnić, że dawka peptonu albuminosowego z jaj do płynów fermentujących zupełnie przerwała siłę fermentacyjną drożdży — z drugiej zaś strony utraciły dawki śrótu żytniego lub mąki przez silne zagrzanie swoją siłę trującą.

Wykazało się także, iż rozmaite gatunki zboża rozmaicie w tym kierunku oddziałują: Kukurydza i owies nie oddziałują trująco, więcej szkodzi już pszenica, najszkodliwsze są żyto i jęczmień.

Licznymi eksperymentami, które wykonał w tym kierunku Henneberg, można było wreszcie skonstatować, że trujący wpływ śrótu zbożowego rozszerza się także i na drożdże gorzelnicze. Nadzwyczaj trującym jest bogaty w azot i do ciał białkowatych podobny gluten i połączony z nim zwykle jakiś nieznan jeszcze składnik.

Te spostrzeżenia i naukowo jako pewniki uznane twierdzenia wielką mają doniosłość i dla praktyki gorzelniczej, mianowicie, gdy w dalszym ciągu oznaczeniem zostanie w jakich koncentracjach i na jakie ilości drożdży śrót zbożowy tak zabójczo oddziałuje. We wielu gorzelniach dodawało się, w niektórych dodaje się może jeszcze, do drożdży śrót żytni, — więc ostrożność!

Pytania i odpowiedzi.

Pytanie 10.

Jaką najwyższą i najniższą zawartość Sach. może posiadać wywar?.

H. Glashofer kier. gorz.

Pytanie 11.

Jaki jest środek stosunkowo nie drogi do zapobieżenia osadzaniu się kamienia wodnego na ścianach wewnętrznych i zewnętrznych deflegmatora systemu „Latawca“. Wrzucana dotychczas do każdorazowego odpędu soda wewnątrz deflegmatora, pomaga niewystarczająco nawet mimo szorowania szczotką ryżową i to, kiedy woda spływa z niego, a przyzna każdy, że manipulacja ta jest za nużącą. Dodaje, że przed ustawieniem owego deflegmatora na zwykłych talerzach kamienia tego tak jak nie było.

G. R

Pytanie 12.

Uprzejmie proszę o objaśnienie mnie jak się powinno ważyć kartofle dla oznaczenia zawartości skrobi. Moje twierdzenie jest następujące, że kartofle należy przed ważeniem dobrze oczyścić i do sucha wytrzeć — następnie odważyć w górnym koszu 5 kg. kartofli, po odważeniu wpuszczać do wody do dolnego kosza, a potem poruszyć dobrze koszem dolnym w wodzie, następnie zaś ważyć ponownie i z osiągniętego ciężaru gatunkowego oznaczyć zawartość skrobi. Zarząd w Łuce małej jest zdania, że po odważeniu 5 kil. kartofli w górnym koszu, należy je wsypać na powietrzu z górnego do dolnego kosza i dopiero wkładać do wody. Kto właściwie ma słuszność, czy gorzelnik czy Zarząd?

Stanisław Snopkowski
kier. gorz.

Odpowiedź na pytanie 12

Jak się powinno ważyć ziemniaki dla oznaczenia w nich zawartości mączki (skrobi) omówiliśmy obszernie w „Gorzelniku“ w N. N. 23 i 24 z roku ubiegłego.

Redakcja.

Pytanie 18.

Czy można palić torfem w kotle Cornwalla? Jeżeli który z kolegów pali torfem, proszę o informację.

P. Hutter

Korespondencya.

Stosunek kierownika do robotnika w gorzelnii.

(Dokończenie).

Tam trzeba ludzi do pracy w gorzelnii wprost odkomenderowywać i nie można się dziwić wcale, jeżeli pracę swą spełniają niechętnie. Boć i praca ich nie lekka. Rano muszą wstać wcześniej, przedpołudnie całe pracować w ubikacjach wilgotnych i gorących, a po południu muszą gdzie tylko można pracować na dworze, w powietrzu dżdżystem lub na zimnie. Świąt i niedziel dla nich niema. Mimo to pracodawcy nie przyznawają im wcale albo bardzo mało co wyższe wynagrodzenie niż innym robotnikom rolnym. Niejeden pracodawca sądzi, że czyni bardzo wiele, jeżeli pracę w dzień świąteczny wynagrodzi tak samo, jak w dzień powszedni, o tem zaś, że dzienna praca takiego robotnika trwa 4—5 godzin dłużej niż innego robotnika, wielu pracodawców zdaje się wcale nie myśleć.

Z tych nieszczęśliwszych wprost stosunków, tworzą się najrozmaitsze trudności dla kierownika gorzelnii. Jednakowoż można tym ludziom, którzy z uprzedzeniem już przychodzą do gorzelnii, pracę ich ułatwić, a nawet uczynić przyjemniejszą, przez spokojne i uprzejme ich traktowanie. Ostatecznie trzeba zrozumieć, że to są przecież także ludzie, którzy czują, mają pewne ambicje, że szorstkie traktowanie rani ich i boli, budzi bojaźń lecz i niechęć zarazem, podczas gdy uprzejme obchodzenie się z nimi budzi w nich szacunek dla przełożonego, przywiązanie do niego, a co idzie zatem i chęć do należytego wypełniania jego poleceń.

Pisać jak się należy, obchodzić z robotnikiem, jest zbytecznym. Dobry kierownik wie sam, jak należy postępować z tym lub owym robotnikiem. Idzie głównie o to, by w robotniku wyrobić zadowolenie ze swego położenia, żeby urobić sobie z nich zaufanych pracowników. Gorzelnia, to przedsiębiorstwo kosztowne i wielkie, tak, że kierownik nie jest wprost w stanie baczyć zawsze na wszystko, musi mieć więc zaufanych robotników, bo jeden złośliwy postępek traktowanego nie po ludzku robotnika może przyprowadzić właściciela o znaczne szkody, a nieraz pociągnąć w ofierze i życie ludzkie.

Umiarkowana uprzejmość zdziała zawsze u ludzi bardzo wiele. Niechaj kierownik gorzelnii uważa się zawsze za pośrednika między robotnikiem a pracodawcą. Pozostając w ciągłym stosunku z robotnikiem łatwiej i sprawiedliwiej osądzić może jego postęпки, źle czy dobre, niż pracodawca. Niech nie pozwoli robotnikowi próżniaczyć, ale równocześnie niech nie obarcza go pracą nad siły. Robotnikowi w pracy należy dać pewne pauzy, by wypoczął i sił nabrał. Jak z jednej strony należy zawsze skarcić nieuważę lub opieszałość robotnika w pracy, tak z drugiej strony unikać należy bezprzyczynowego gderania i wymyślenia służbie. Przy ciężkiej, wytężającej pracy, słowo przyjazne lub żart skierowany do robotnika powoduje u tegoż lepszą i ochotniejszą pracę, przed którą się nie cofa mimo znużenia. Wśród robotników w gorzelnii należy dbać o wyrobienie poczucia łączności i równości; można to osiągnąć w ten sposób, że się jednego robotnika, mniej zajętego doda do pomocy drugiemu, który nie z własnej winy robotę swą opóźnił. Gorzelnii nie śmie opuścić żaden robotnik, póki cała robota nie będzie skończona, przy robotach zaś nadzwyczajnych, jak szorowanie ubikacji fermentacyjnych lub zrostowni należy zatrudniać wszystkich robotników. Diennej pracy nie należy tak rozdzielać, by jeden spełniał lżejszą

i mniej a drugi roboty uciążliwe; w ogóle należy unikać nawet pozoru niesprawiedliwości.

Zanim kierownik wyda jaki rozkaz, powinien się nad nim zastanowić, cofać lub zmieniać rozkazów, zdaniem mojem nie należy, gdyż to osłabia powagę kierownika. Natomiast należy baczyć na to, by rozkaz został w sposób polecony i w czasie oznaczonym wykonany. Również należy unikać takich rozkazów, które mogą wzbudzić w robotniku podejrzenie, że na to tylko zostały wydane, by mu dokuczyć.

Kierownik nie powinien się nigdy w obecności robotników wyrażać ujemnie o swoim przełożonym lub innych urzędnikach ruchu lub kontrolujących gorzelnię, gdyż przez to najbardziej zaszkodzi własnej u tych ludzi powadze; absolutnie zaś karcieć należy ujemne odezwanie się robotników o swych przełożonych. Jeżeli robotnikowi zdaje się, że ma powód do uzalenia się na swego szefa, należy baczyć, by czynił to w słowach umiarkowanych.

Jeżeli pracodawca lub przełożony ma zwyczaj ganić gorzelnika za przypisywane mu błędy w ostrych słowach, należy go prosić, by nie czynił tego w obecności robotników, wszelkie bowiem utarczki między przełożonymi wpływają deprawująco na robotnika. Dzielny kierownik gorzelni zastrzeże się również przeciw temu, by podczas ruchu kto inny prócz niego wydawał w gorzelni rozkazy, zatraca się bowiem zupełnie jednolitość kierownictwa i poważanie kierownika małeje.

Niejednokrotnie daje się słyszeć, że kierownik stale przedstawia swych robotników w najgorszym świetle tak wobec pracodawcy, jak też wobec kolegów. Czynią to dlatego, by siebie przedstawić w lepszym świetle. Najczęściej są to ci sami panowie, którzy z materiału średniej wartości osiągają niezwykle wysokie wydatki, zapominają zaś o tem, że w gorzelni, gdzie są źli robotnicy, rezultaty pracy będą równie nikłe, jak wydatek

spirytusu z materiału o małej zawartości mączki.

Po za tem wszystkim należy pamiętać i o tem, że ostre słowo u powolnego robotnika znaczy czasem wiele i rzeczywiście pomaga. Należy baczyć na pełne szacunku postępowanie robotnika, przyczem nie należy jednak od niego żądać zbytniej ogłady towarzyskiej. Słowo, które w ustach człowieka inteligentnego może być obrazą, nie musi być nią w ustach robotnika.

W małych i większych troskach robotnika powinien mu być kierownik przyjacielem, interesować się jego życiem domowem, jego gospodarstwem i iść mu z pomocą, gdy tego zajdzie potrzeba. Liczba robotników w gorzelni jest bardzo szczupła, to też gorzelnik nie zubożeje, jeżeli w razie nieszczęścia poratuje robotnika kilku koronami. Ja cieszę się rzeczywiście serdecznie, jeżeli który z moich nowych robotników zwraca się do mnie w swoich troskach z prośbą o radę; jest to dla mnie dowód ich zaufania, dowód, że jestem im życzliwy. Zawsze przekonam się o tem, że robotnicy słuchają chętnie, a pilnością i pełną ochotą pracą starają się dowieść swojej dla mnie wdzięczności.

4. lutego 1907.

F. P. kier. gorz.

NADESŁANE.

Z powodu rekonstrukcyi gorzelni jest na kampanię 1907/8 do sprzedania aparat odpedowy, systemu Schwarza, o pojemności 31 Hl. — wraz z koloną spirytusową, trubnikiem i deflegmatoren rurkowym.

Aparat jest w ruchu przez 5 kampanij.

Zgłoszenia przyjmuje Zarząd gorzelni w Balicach o. p. Medyka.

Drobne ogłoszenia

Gorzelnik zdolny fachowiec z 19-letnią praktyką, posiadający chlubne świadectwa, z powodu wydzierżawienia majątku poszukuje posady od 1. maja b. r. Zgłoszenia do Redakcyi „Gorzelnika“ pod 32.

Gorzelnik, zdolny fachowiec z 16-letnią praktyką jako samoistny kierownik w większych gorzelniach — zmieni posadę od 15 maja b. r. — na posadę w bliskości większego miasta. Zgłoszenia do Redakcyi Gorzelnika pod 27 S. m.

Gorzelnik, kawaler z kilkunastoletnią praktyką poszukuje posady od 1 lipca b. r. Zgłoszenia pod: Gorzelnik, poste restante Tarnowiec obok Jasła.

Gorzelnik, i maszynista zarazem, żonaty z kursem gorzeln. w Dublanach przyjmie posadę kierownika ewent. pomocnika. Zgłoszenia do Administracyi Gorzelnika pod Z. f. N. 29.

PATENTY

na wynalazki
wyjednywa

Inżynier Stan. Dzbański

przysięgły Rzecznik patentowy

Wiedeń VII. Lindengasse 2 (w pobliżu c. k. urzędu
Nr. 25. patentowego).

Szkoła gorzelnicza w Dublanach
dostarcza płyny miarowe, czyste kultury
drożdzy i bakteryi kwasu mlekowego, nadto
dokonuje analizy wody, ziemniaków zacieru
etc.



Czy Pan w łatwy sposób
zarobić pieniędzy?

to niech Pan zażąda darmo i opłatnie katalog ilustr. zegarków, wyrobów jubilerskich — chińskiego srebra, przyborów narzędzi zegarmistrzowskich i towar. muzycznych

F. Pamm, Kraków

Zielona 1. 3—82. Nr. 13.

Roczniki „Gorzelnika“ z lat poprzednich, o ile zapas starczy po **5 kor.**, broszurowane po **6 koron franco** nabywać można w Administracyi „Gorzelnika“. Lwów ul. Młkowskiego 1. 2.

Elektrycznie spajane beczki żelazne



do transportu spirytusu, cynkowane, cynowane, na pojemność przez Urząd mierniczy stwierdzone, z zamknięciem czopowym i przyrządem do plombowania



dostarcza

ROBERT KERN

Zastępstwo Witkowskiej Fabryki rur

Lwów, ul. Kopernika 1. 18.

Nr. 17.

BOLESŁAW JAWORSKI

w Poturzycy p. Sokal

Skład instrumentów do kontroli technicznego postępowania gorzelni, oraz pasów i artykułów gumowych
poleca

Alkoholometry — Ciepłomierze — Cukromierze — Kwasomierze — Wagi do oznaczenia skrobi w kartoflach — Mikroskopy — Wszelkiego rodzaju szkła do prób chemicznych — Wodowskazy — Pasy skórzane, bawełniane, amerykańskie, pasy Balata, pasy gumowe — Rzemyki do szycia pasów — Spinki do pasów i t. p. — Węże gumowe, parciane i ze spiralką — Płyty gumowe, asbestowe i asbestonitowe — Smarowidła i t. p. artykuły.

Cenniki ilustrowane darmo i opłatne.

Laboratorium fizyologiczne

dla przemysłów fermentacyjnych

Alfred Jörgensen

Kopenhagen V. (Frydendalsvej 30) Dänemark.

Praktyczne kursa fizyologiczne przemysłu fermentacyjnego dla początkujących i starszych zawodowców.

Laboratorium analityczne.

== Oddział czystej hodowli. ==

O programy i wyjaśnienia należy się zwracać do Nr. 12. Dyrektora.

„Urzędnik prywatny“

(Przełom)

Organ społeczny urzędników prywatnych wszelkich kategorii.

Wychodzi 1, 10 i 20 każdego miesiąca.

Prenumerata: rocznie 8 kor., półrocz. 4 kor. w Austrii, — 4 rubli rocznie w Rosyi.

Redakcja i Administracja, Lwów, ul. Miłkowskiego 2.

NOVÁK & JAHN

Fabryka maszyn, kotłarnia i kuźnia miedzana

Praga — Bubny,

najstarszy zakład fachowy w Austro-Węgrach dla urządzania

gorzelni rolniczych

poleca się do sporządzania wszelkich planów i kosztorysów dla gorzelni nowych i rekonstrukcji.

☛ Najmoderniejsze i najdokładniejsze

urządzenia gorzelni ☚

Na żądanie wyślemy zaraz swego zastępcę lub inżyniera do obrad fachowych.

Więcej niż 450 gorzelni przez firmę urządzonych w ruchu.

Fabryka maszyn
i Odlewnia
Księcia A. LUBOMIRSKIEGO
WE LWOWIE

LWÓW,

Podzamcze

św. Marcina 11.



Adres dla
telegramów:
Śreniawa
Lwów.

TELEFON 559.

Wykonują wszelkie roboty wchodzące
w zakres przemysłu maszynowego:

- 1) Urządzenia, rekonstrukcje i reperacje gorzelń, browarów, młynów, tartaków, cegielń i innych zakładów przemysłowych.
- 2) Transmisje według najnowszych typów.
- 3) Kotły parowe, konstrukcje żelazne, rezerwoary i t. p. roboty kotlarskie.
- 4) Odlewy żelazne z własnych i nadesłanych modeli. Nr. 5.

Do
Wielmożnego Pana
Franciszka Latawca

w Siebieczowie p. Moszków.

Poświadczam niniejszem, że Pan Franciszek Latawiec przeprowadził rekonstrukcję mojej gorzelni w Żyrawie akordowo i z wykonania robót i całego urządzenia jestem zupełnie zadowolony.

Jednocześnie zastosował Pan Franciszek Latawiec do aparatu odpędowego, swego wynalazku *deflegmator*, który doskonale funkcjonuje, a ma tę zaletę od innych, że spirytus daje ód 92 do 93 Tralesa, jakoteż bardzo mało wody do odpędu spotrzebowuje, a w godzinie może dać do 140 litrów spirytusu. wobec czego wynalazek Pana Latawca sumiennie każdemu polecić mogę, jakoteż wogóle odda nie robót w gorzelniach budowlach.

Żyrawa dnia 3. stycznia 1907.

Witold Czajkowski, m. p.

Nr. 26.

właść dóbr.

Johann Ochsner **Biała (Galicja)** Fabryka aparatów i maszyn oraz kotłarnia, wy-

bia: kompletne urządzenia gorzelń, aparaty odpędowe i rektyfikacyjne, aparaty ciągłe, płuczki i elewatory, jakoteż gniotowniki najnowszej konstrukcji, maszyny parowe. Nowo skonstruowany deflegmator dla gorzelń, zamiast dotychczasowych talerzy. Może być ustawiony zamiast talerzy na każdym aparacie, zużywa mało wody i daje spirytus czysty (mogący być konsumowany) o sile 92—94° Tl. wprost z zacieru. Jest tańszy aniżeli 3 talerze dawne. Przyjmuje się stare talerze w zamian za nowy deflegmator. Pompy wszelakiego rodzaju ręczne i maszynowe. Kotły parowe wszelkiej konstrukcji. Rezerwoary na spirytus i wodę. Parniki Henzego, montejusy i wszelakie roboty kotlarskie z żelaza. Parniki do karmy rozmaitej wielkości. Kompletne urządzenia transmisji. Armatury żelazne i metalowe. Palewiska schodkowe z rusztami z łanej stali twardej. Stare gorzelnie obejmuje się do rekonstrukcji i naprawy jak najtaniej. Nr. 7

Spółka producentów wina węgierskiego

Nr. 34.

Tokaj—Hegyalja — — — otworzyła

Skład i biuro zamówień

Lwów, ul. Krakowska 6. — Winiarnia. ul. Gródecka 53 a.

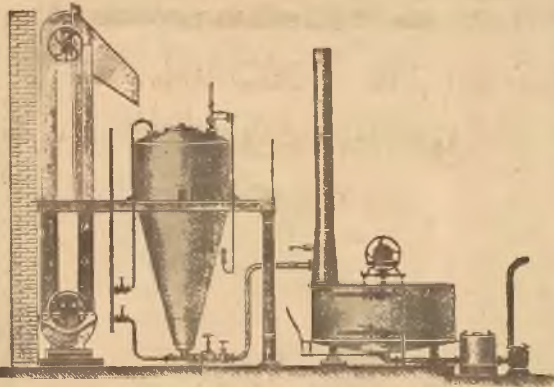


Proszę się przekonać,
jakie jest wino naturalne.
Opust przy odbiorze
całej i pół beczki.

Rigan Mihely et Comp.

zastępca **St. Brylski**





Quissek & Geppert

Fabryka wyrobów z miedzi i metali
zarazem kotłarnia

w Bielsku (Szląsk austr.)

filia w Chodorowie (Galicya wsch.)

wyłącznie urządza

Gorzelnie, rafinerie, fabryki drożdży i likierów

Przedsiębiorze budowy nowych gorzelní
zarówno jak i przebudowy gorzelní przesta-
rzałych systemów.

Dostarcza wszelkich do ruchu gorzelnianego wy-
maganych maszyn, aparatów i przyrządów najlepszych

konstrukcyj, wykonanych wzorowo na podstawie wieloletnich doświadczeń.

Koszorysy bezpłatnie. — Rysunki i plany za umiarkowane honorarium. Nr. 3

Ważne dla gorzelní rolniczych!

WW. PP.: Mam zaszczyt zwrócić uwagę Właścicieli gorzelní, iż metoda dra Wernera Kues'a w czasie od 8-go do 19-go marca 1905 w Kraj. szkole gorzelniczej w Dublanach pod osobistym kierownictwem W. P. P. Dra R. Wawnikiewicza, b. dyrektora, tudzież E. Kalińskiego, b. adjunkta tejże szkoły z bardzo dobrym skutkiem przeprowadzona została

Zaznaczam, że metoda dra Kues'a ma już obecnie swe zastosowanie w licznych bardzo gorzelniach, ku najzupełniejszemu zadowoleniu właścicieli i kierowników.

Metoda dra Kues'a zapewnia gorzelniom następujące korzyści:

- 1) Zaoszczędzenie całej ilości słoðu zielonego, niezbędnego w użyciu przy zwykłym prowadzeniu drożdży.
- 2) Uproszczone i całkiem pewny sposób postępowania technicznego, bez ukwaszania hołowicy.
- 3) Zaoszczędzenie wysokich kosztów produkcji ponoszonych przy zwykłym prowadzeniu drożdży.
- 4) Osobnego lokalu dla prowadzenia drożdży jak i?
- 5) Osobnych urządzeń maszynowych nie potrzeba, a opłata licencyjna jest zbyteczna
- 6) Wywar bez zarzutu.

ZYGMUNT SUSSMANN, Lwów, ul. Janowska I. 8

Nr. 23. gener. zastępca dla Galicyi i Bukowiny f. dr. W. Kues i Sp.

Dla dogodności moich P. T. Odbiorców mam w każdym czasie na składzie (we Lwowie) kwas siarkowy 66° B., najlepszej jakości drożdże czyste spirytusowe, oliwę do maszyn, wszelkie instrumenty techniczne dla P. T. Gorzelników jakoteż Pat. Antiferugina K^o najlepszą farbę kotłową wskutek której kocioł ani wewnątrz ani zewnątrz wcale nie rdzewieje, która nie dorusza stałego osadzania się osadu wodnego („Kesselstein“) i zapomocą której można kotłowiec miotłką łatwo usunąć.

Wiele poleceń i świadectw pierwszorzędnych gorzelní posiadam, Interesowanym udzielam chętnie informacji odwrotną pocztą

Nr. 23.

ZYGMUNT SUSSMANN, Lwów, ul. Janowska I. 8.

Uczty weselne, obiady i śniadania wystawne i wszelkie przyjęcia

przyjmuje i odrabia w miejscu lub na prowincyi, za cenę od osoby lub za ry-
czałtowe honorarium, z własnych lub udzielonych mu produktów.

Znany od 30-stu lat kuchmistrz i restaurator

Jan Kudewicz

Adres: Lwów — ul. Ossolińskich I. II. (kamienica
Sapieżyńska).

Ignacy Vogelfänger

hurtowny skład żelaza, rur, pomp i wszelkich
artykułów technicznych, Lwów, ul. Bernsteina 1 Nr. 8.